ΓΡΑΦΕΙΑ: ΚΟΡΙΝΘΟΥ 218
ΤΗΛΕΦΩΝΑ 24-94 & 43-23
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧΜΗ 1

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ

9 ΤΕΤΑΡΤΗ ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1957
ΠΕΡ. Β΄ - ΕΤΟΣ ΙΒ΄ - ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 3787

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΘΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΑΤΡΩΝ - ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1886

ΤΟ ΕΠΙΤΕΥΓΜΑ ΤΩΝ ΡΩΣΣΩΝ, ΠΟΥ ΑΝΕΣΤΑΤΩΣΕ ΤΑΣ ΗΝ. ΠΟΛΙΤΕΙΑΣ

ΗΡΧΙΣΕ ΝΑ ΕΛΑΤΤΟΥΤΑΙ Η ΤΑΧΥΤΗΣ ΤΟΥ ΔΟΡΥΦΟΡΟΥ

ΟΙ ΑΜΕΡΙΚΑΝΟΙ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝ ΠΟΛΥΣΥΝΘΕΤΟΥΣ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥΣ ΕΓΚΕΦΑΛΟΥΣ ΠΡΟΣ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΙΝ ΤΟΥ

ΤΑ ΣΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΔΟΡΥΦΟΡΟΥ ΕΚΠΕΜΠΟΝΤΑΙ ΗΔΗ ΑΝΤΙΚΑΝΟΝΙΚΩΣ

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ. Ἀνεκοινώθη ἐκ τοῦ παρατηρητηρίου τῆς Πολυτεχνικῆς Σχολῆς ὅτι συμφώνως πρὸς τοὺς ὑπολογισμοὺς οἱ ὁποῖοι ἐγένοντο ἐκεῖ ἐπὶ τῆς κινήσεως τοῦ σοβιετικοῦ δορυφόρου, ἡ ταχύτης του βαίνει ἐλαττουμένη.

Συμφώνως πρὸς σχετικὴν ἀνακοίνωσιν τοῦ διευθυντοῦ τοῦ παρατηρητηρίου κ. Ρόμπερτ Κλαίσερ, ἡ σοβιετικὴ τεχνητὴ σελήνη κινεῖται ἤδη μὲ ταχύτητα 25.000 χιλμ. περίπου ὡριαίως, ἤτοι μὲ ταχύτητα μικροτέραν κατὰ 4000 χιλμ. περίπου τῆς ἀρχικῆς της ταχύτητος.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Οἱ παρατηρηταὶ τοῦ Μπὶ—Μπὶ—Σὶ ἀνέφεραν ὅτι τὰ ἐκπεμπόμενα διὰ τοῦ ἀσυρμάτου τοῦ τεχνητοῦ δορυφόρου σήματα ἠκούσθησαν κατὰ τὴν διέλευσίν του τὴν 22 καὶ 35΄ (ὥραν Γκρήνουϊτς) ὑπεράνω τῆς Ἀγγλίας, ἀλλὰ διὰ δύο μόνον λεπτὰ πολὺ ἀσθενῶς, διὰ νὰ ἀκουσθοῦν καὶ πάλιν τὴν 22 καὶ 45΄ εἰς τοὺς 40 μεγακύκλους, ἐνῷ μέχρι τότε τὰ σήματα ἠκούοντο συνεχῶς 7 λεπτὰ πρὸ τῆς διελεύσεως καὶ 7 λεπτὰ μετ' αὐτήν. Ἀνάλογος παρατήρησις ἐγένετο καὶ ἀπὸ τοὺς δανικοὺς Ραδιοσταθμούς, οἱ ὁποῖοι ἀνέφερον ὅτι τὰ σήματα ἔπαυσαν ἀκουόμενα καθὼς ὁ δορυφόρος διήρχετο ὑπεράνω τῆς Δανίας.

Τηλεγραφήματα ἐξ Ἀμερικῆς ἀναφέρουν ἐπίσης ὅτι τὸ Ἐργαστήριον Ἐρευνῶν τοῦ Ναυτικοῦ διεπίστωσεν ὅτι κατὰ τὴν νυκτερινὴν διέλευσίν του ἐξ Ἡνωμένων Πολιτειῶν ὁ τεχνητὸς δορυφόρος δὲν ἐξέπεμπε σήματα. Ἀνάλογον παρατήρησιν ἔκαμε καὶ τὸ Σμιθσόνειον Ἀστροφυσικὸν Ἀστεροσκοπεῖον τοῦ Καῖμπριτζ τῆς Μασσαχουσέτης, ὡς καὶ τὸ Ἀστεροσκοπεῖον τοῦ Χάρβαρντ. Κατ' αὐτά, ἡ σιγὴ δυνατὸν νὰ ὀφείλεται εἴτε εἰς κακὰς ἀτμοσφαιρικὰς συνθήκας, εἴτε εἰς ἐξασθένησιν τῶν συσσωρευτῶν τοῦ δορυφόρου, εἴτε εἰς μηχανικὴν ἀνωμαλίαν, εἴτε, τέλος, εἰς λόγους σχετιζομένους μὲ ἐκπομπὰς ἐκ τοῦ ἐδάφους.

ΝΤΑΡΜΣΤΑΤ. Ὁ Ραδιοσταθμὸς τῆς γερμανικῆς Ταχυδρομικῆς Ὑπηρεσίας μετέδωσεν, ὅτι ἤκουσε τὴν 3.41 ὥραν Γκρήνουϊτς τὰ σήματα τοῦ ρωσσικοῦ δορυφόρου ἀσθενῶς εἰς τοὺς 20 μεγακύκλους καὶ καλῶς εἰς τοὺς 40 μεγακύκλους.

ΚΑΙΜΠΡΙΤΖ (Μασσαχουσέτης). Οἱ Ἀμερικανοὶ ἐπιστήμονες, χρησιμοποιοῦντες πολυσυνθέτους ἠλεκτρονικοὺς ἐγκεφάλους, παρακολουθοῦν συστηματικῶς τὴν διαδρομὴν τοῦ σοβιετικοῦ δορυφόρου, προκειμένου νὰ προβοῦν προσεχῶς εἰς σχετικὰς ἀνακοινώσεις. Ἐκ τῶν παρατηρήσεών των ἐλπίζουν ὅτι θὰ καθορίσουν ὄχι μόνον τὴν διαδρομὴν τοῦ δορυφόρου ἀλλὰ καὶ τὴν θέσιν του εἰς τὸ Διάστημα.

Ὁ τεχνητὸς δορυφόρος διῆλθε χθὲς ὑπεράνω τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν τὴν 17.11΄ ὥραν Γκρήνουϊτς μὲ κατεύθυνσιν πρὸς τὰ νοτιοανατολικά. Ἡ διαδρομή του εἶνε σταθερά, δεδομένου ὅμως ὅτι ἡ Γῆ στρέφεται κάτωθεν αὐτοῦ μετακινεῖται ἑκάστοτε ἡ τροχιά του.

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ. Οἱ «Τάϊμς τῆς Ν. Ὑόρκης» γράφουν ὅτι οἱ Ρῶσσοι ἐπιστήμονες προσεφέρθησαν νὰ ἐγκαταστήσουν ἀμερικανικὰ ἐπιστημονικὰ ὄργανα εἰς ἕνα ἐκ τῶν δορυφόρων των, κατὰ τὴν πραγματοποιηθεῖσαν ἐπίσκεψιν εἰς τὸ Ἐργαστήριον Ἐρευνῶν τοῦ Ἀμερικανικοῦ Ναυτικοῦ εἰς Οὐάσιγκτων. Οἱ Ἀμερικανοὶ ἐπιστήμονες ἀπεδέχθησαν κατ' ἀρχὴν εὐχαρίστως τὴν πρότασιν, προσέθεσαν ὅμως ὅτι ἡ τελικὴ ἐπὶ τοῦ θέματος ἀπόφασις ἀπόκειται εἰς τὴν κυβέρνησιν τῆς Οὐάσιγκτων.

Η ΡΩΣΣΙΑ ΔΥΝΑΤΑΙ ΝΑ ΠΛΗΞΗ ΗΔΗ ΤΗΝ ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ ΜΕ ΔΙΗΠΕΙΡΩΤΙΚΑ ΒΑΛΛΙΣΤΙΚΑ ΒΛΗΜΑΤΑ

ΑΙ ΔΙΑΓΡΑΦΟΜΕΝΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΑΙ ΚΑΙ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΑΙ ΣΥΝΕΠΕΙΑΙ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Ἡ ἐντύπωσις τῶν ἐν Λονδίνῳ διπλωματικῶν κύκλων εἶναι ὅτι αἱ πολιτικαὶ καὶ στρατιωτικαὶ συνέπειαι τῆς ἐξαπολύσεως τοῦ πρώτου σοβιετικοῦ τεχνητοῦ δορυφόρου δὲν ἐξετιμήθησαν ἀκόμη. Ὁπωσδήποτε, οἱ κύκλοι ἀποφεύγουν νὰ μειώσουν τὴν σπουδαιότητα τοῦ γεγονότος, τείνοντες νὰ τὸ θεωρήσουν ὡς ἐπιστημονικὴν πρόοδον.

Πάντως, οἱ κύκλοι αὐτοὶ φρονοῦν ὅτι τὸ ζήτημα τοῦ ἐλέγχου τῶν τεχνητῶν δορυφόρων θὰ εἶναι δυνατὸν νὰ συζητηθῇ εἰς τὸν ΟΗΕ, ἐντὸς τοῦ πλαισίου τῆς συζητήσεως διὰ τὸν ἀφοπλισμόν. Εἰς τὸ Φόρεϊν Ὄφφις ὑπενθυμίζεται ὅτι αἱ δυτικαὶ δυνάμεις ἀπεδέχθησαν τὴν πρότασιν τοῦ κ. Ζὺλ Μόχ, ἀντιπροσώπου τῆς Γαλλίας, περὶ ἐγκαταστάσεως τεχνικῆς ἐπιτροπῆς, ἡ ὁποία θὰ εἶναι ἐπιφορτισμένη νὰ μελετήσῃ σύστημα ἐπιθεωρήσεως, τὸ ὁποῖον θὰ ἐπιτρέψῃ νὰ ἐξασφαλισθῇ ὅτι «ἡ ἐξαπόλυσις ἀντικειμένων εἰς τὸ Στερέωμα δὲν θὰ γίνεται παρὰ δι' εἰρηνικοὺς καὶ ἐπιστημονικοὺς ἀποκλειστικῶς λόγους»

ΝΕΟΥΣ ΔΟΡΥΦΟΡΟΥΣ ΕΤΟΙΜΑΖΟΥΝ ΟΙ ΡΩΣΣΟΙ

ΜΟΣΧΑ. Ὁ σοβιετικὸς ραδιοσταθμὸς ἀνέφερεν ὅτι οἱ Ρῶσσοι ἐπιστήμονες ἑτοιμάζουν πρὸς ἐξαπόλυσιν δορυφόρους περισσότερον τελειοποιημένους ἀπὸ τὸν ἐκτελοῦντα ἤδη τὴν τροχιάν του περὶ τὴν Γῆν. Δι' αὐτῶν θὰ ἐπιδιωχθῇ ἡ συλλογὴ πληροφοριῶν διὰ τὴν λύσιν σειρᾶς γεωφυσικῶν προβλημάτων, ὅπως εἶναι ἡ φύσις καὶ ἡ πηγὴ ἐκ τῆς ὁποίας σχηματίζεται τὸ βόρειον σέλας, ὁ σχηματισμὸς καὶ ἡ φορὰ τῶν ρευμάτων τοῦ ἀέρος εἰς τὰ ἀνώτατα στρώματα τῆς ἀτμοσφαίρας καὶ τὰ χαρακτηριστικὰ τῶν μορίων, τὰ ὁποῖα ἐκπέμπονται ἀπὸ τὸν Ἥλιον καὶ φθάνοντα εἰς τὴν Γῆν προκαλοῦν τὰς μαγνητικὰς θυέλλας. Ἐπίσης πρόκειται νὰ ἐρευνηθοῦν αἱ αἰτίαι, αἱ ὁποῖαι ἐπηρεάζουν τὰς ραδιοεπικοινωνίας.

ΝΕΟΣ ΔΟΡΥΦΟΡΟΣ ΘΑ ΕΞΑΠΟΛΥΘΗ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΠΕΤΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ

ΜΟΣΧΑ. Ὁ ραδιοσταθμὸς τῆς Μόσχας μετέδωσε χθὲς ὅτι τὴν 7 Νοεμβρίου, ἐπέτειον τῆς ρωσσικῆς ἐπαναστάσεως, θὰ ἐκτοξευθῇ ὁ δεύτερος σοβιετικὸς δορυφόρος. Θὰ εἶναι περισσότερον τελειοποιημένος ἀπὸ τὸν πρῶτον καὶ ἡ συμβολή του εἰς τὴν ἐξερεύνησιν τοῦ διαστήματος, θὰ εἶνε ἀσυγκρίτως μεγαλυτέρα.

ΜΟΣΧΑ. Ἡ Σοβιετικὴ Ἀκαδημία τῶν Ἐπιστημῶν ἀνεκοίνωσε χθὲς ὅτι ἀπεφάσισεν ὅπως ἀμείψῃ διὰ δώρου τοὺς ἐνθουσιώδεις ἐρασιτέχνας ἀσυρματιστάς, οἵτινες θὰ παράσχουν ἐνδιαφερούσας πληροφορίας σχετικῶς μὲ τὸν τεχνητὸν δορυφόρον κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς περὶ τὴν Γῆν περιφορᾶς του.

ΤΟΚΙΟ. Ἡ ἐπιτυχὴς ἐξαπόλυσις τοῦ σοβιετικοῦ δορυφόρου εἶχεν ἓν ἀπροσδόκητον ἀποτέλεσμα: Ηὐξήθησαν αἱ τιμαὶ τῶν οἰκοπέδων εἰς τὸν Ἄρην κατὰ 500 ο)ο! Τὴν σχετικὴν πληροφορίαν ἀνέγραψαν χθὲς αἱ ἰαπωνικαὶ ἐφημερίδες, αἵτινες τονίζουν ὅτι πολυάριθμοι πελάται οἰκοπέδων πολιορκοῦν σήμερον τὰ γραφεῖα τῆς Ἰαπωνικῆς Ἀστροναυτικῆς Ἑταιρείας προσπαθῶντας νὰ ἐξασφαλίσουν τὰ οἰκόπεδά των εἰς τὸν Ἄρην. Οἱ ὑποβαλόντες τὰς σχετικὰς αἰτήσεις εἶχον ἀνέλθει εἰς 100, ἐνῶ κατὰ τὸ παρελθὸν μόλις μία ἕως δύο αἰτήσεις ὑπεβάλλοντο ἡμερησίως εἰς τὴν ἑταιρίαν. Ἡ αὔξησις αὐτὴ ὀφείλεται εἰς τὴν πρόβλεψιν ὅτι ἐντὸς 10 τὸ πολὺ 15 ἐτῶν οἱ ἄνθρωποι θὰ δύνανται εὐχερῶς νὰ ταξιδεύουν εἰς τὸν Ἐρυθρὸν Ἀστέρα, ὅπου ἡ τιμὴ τῶν οἰκοπέδων ἔφθασεν ἤδη εἰς 1000—2000 γιὲν κατὰ ἄκρον, ἔναντι 55—200 γιὲν ποὺ ἐπωλοῦντο κατὰ τὸ παρελθόν.

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ. Ὁ Ἀμερικανὸς ἐπιστήμων δρ. Λόϋντ Μπέρκνερ, ἀντιπρόεδρος τῆς ἐπιτροπῆς ἐπὶ τοῦ Διεθνοῦς Γεωφυσικοῦ Ἔτους, ἀνεκοίνωσεν ὅτι : α) Ἡ Ρωσσία δύναται σήμερον νὰ πλήξῃ τὴν πόλιν τῆς Ν. Ὑόρκης μὲ διηπειρωτικὸν βαλλιστικὸν βλῆμα καὶ β) Ἡ πτῆσις τοῦ ἀνθρώπου εἰς τὴν Σελήνην εἶναι τώρα κατορθωτὴ καὶ θὰ γίνῃ ἐντὸς τῶν ἡμερῶν μας.

Κατὰ τὸν δρ. Μπέρκνερ, ἡ ἐπιτυχὴς ἐκτόξευσις τοῦ ρωσσικοῦ δορυφόρου καὶ ἡ συνεχιζομένη περὶ τὴν Γῆν περιφορά του ἐπιτρέπουν νὰ ἐξαχθοῦν ἀμφότερα τὰ ἐντυπωσιακὰ αὐτὰ ἀποτελέσματα.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Ὁ Ραδιοφωνικὸς Σταθμὸς τῆς Μόσχας μετέδωσεν ὅτι δύο Σοβιετικοὶ δημοσιογράφοι, ἐπιβαίνοντες ἀεροπλάνου ἀπογειωθέντος ἐκ Μόσχας, ἀνῆλθον εἰς ὕψος 7.000 μέτρων καὶ παρηκολούθησαν τὴν διέλευσιν τοῦ σοβιετικοῦ δορυφόρου, ὁ ὁποῖος—κατὰ τὴν περιγραφήν των—ὡμοίαζε πρὸς διάττοντα ἀστέρα, κινούμενον βραδέως εἰς τὸ στερέωμα.

Η ΕΞΑΠΟΛΥΣΙΣ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΥ ΔΟΡΥΦΟΡΟΥ

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ. —Τηλεγραφοῦν ἐκ Καῖμπριτζ τῆς Μασσαχουσέτης, ὅτι εἰδικὸς ἐπιστήμων τοῦ ἀμερικανικοῦ ναυτικοῦ, ἀπεκάλυψεν ὅτι ἐπερατώθησαν ἐπιτυχῶς αἱ προπαρασκευαστικαὶ δοκιμαὶ τοῦ ἀμερικανικοῦ δορυφόρου καὶ εἶναι ἤδη ἕτοιμος πρὸς ἐξαπόλυσιν.

«Δυνάμεθα, ἐτόνισεν ὁμι-

ΣΥΝΕΧΕΙΑ εἰς τὴν 4ην σελ.

ΟΙ ΒΡΕΤΑΝΝΟΙ ΙΣΧΥΡΙΖΟΝΤΑΙ

ΑΝΕΚΑΛΥΦΘΗΣΑΝ ΤΡΕΙΣ ΒΟΜΒΑΙ ΚΑΙ ΚΑΨΥΛΛΙΑ ΠΥΡΟΒΟΛΩΝ

ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟΝ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ. Ἀνεκοινώθη ἐπισήμως χθὲς ὅτι εἰς ἕνα ἀγρὸν πλησίον τοῦ χωρίου Ζυγιὰ τῆς Δυτικῆς Κύπρου αἱ δυνάμεις ἀσφαλείας ἀνεκάλυψαν χθὲς 3 βόμβας μὲ τὰ καψύλλιά των, ὡς καὶ πολλὰ φυσίγγια πυροβόλων ὅπλων.

Εἰς τὴν περιοχὴν Στροβόλου τῆς Λευκωσίας, ἐξ ἄλλου, αἱ δυνάμεις ἀσφαλείας ἀνεῦρον ἐντὸς ὑπογείου 268 φυσίγγια πυροβόλων ὅπλων.

ΚΑΤΑΚΛΥΣΜΙΑΙΑΙ ΒΡΟΧΑΙ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΑΙ ΠΥΡΚΑΪΑΙ ΕΙΣ ΙΤΑΛΙΑΝ

ΡΩΜΗ. Κατὰ μῆκος τῆς Ἰταλικῆς Ριβιέρας οἱ πυροσβέσται, οἱ ὁποῖοι ἠσχολοῦντο νὰ κατασβέσουν τὰς πυρκαϊάς, αἱ ὁποῖαι εἶχον ἐκραγῆ εἰς τὰ διάφορα δάση συνεχίζουν τὰς προσπαθείας των, ἐνῶ, ἐξ ἄλλου, πυροσβέσται εἰς τὴν Νότιον Ἰταλίαν καὶ τὴν Σικελίαν σπεύδουν νὰ διασώσουν τοὺς χωρικούς, οἱ ὁποῖοι ἔχουν ἀποκλεισθῆ εἰς τὰς οἰκίας των λόγῳ ραγδαίων βροχῶν.

Εἰς τὴν Βόρειον Ἰταλίαν ἑκατοντάδες ὀπωροφόρων κήπων καὶ ἐλαιώνων κατεστράφησαν ὑπὸ τοῦ πυρός.

Εἰς τὴν Νότιον Ἰταλίαν ἔχουν κατακλυσθῆ ἀπὸ τὰς βροχὰς μεγάλαι ἐκτάσεις, διεκόπησαν δὲ καὶ αἱ συγκοινωνίαι.

Η ΠΑΡΑΜΟΝΗ ΕΙΣ ΡΟΔΟΝ ΤΟΥ κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ

ΡΟΔΟΣ. Ὁ πρωθυπουργὸς κ. Καραμανλῆς παρέστη χθὲς τὴν ἑσπέραν εἰς δεξίωσιν, ἡ ὁποία ἐδόθη ὑπὸ τοῦ Δήμου πρὸς τιμὴν τοῦ Ἀμερικανοῦ ναυάρχου Μπράουντ καὶ τῶν ἀνωτέρων ἀξιωματικῶν τῆς ναυλοχούσης εἰς τὸν λιμένα τῆς Ρόδου μοίρας τοῦ 6ου Ἀμερικανικοῦ στόλου.

Σήμερον ὁ κ. πρωθυπουργὸς θὰ δεχθῇ ἐπιτροπὰς καὶ θὰ ἀκούσῃ τὰ αἰτήματα τῶν ὀργανώσεων.

ΝΕΟΝ ΚΑΥΣΙΜΟΝ ΔΙΑ ΤΑΧΥΤΗΤΑ 3600 ΧΛΜ.

ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΝ

ΚΛΗΒΕΛΑΝΤ. Ἡ ἐπιτροπή, ἡ ὁποία εἶναι ἐπιφορτισμένη μὲ τὴν ἐξέτασιν τῶν καυσίμων διὰ τὴν ἀεροπορίαν, ἀπεκάλυψε χθὲς ὅτι ἓν νέον χημικὸν καύσιμον, ἐπονομασθὲν «Μπόρον», προσέδωσε ταχύτητα, εἰς γενομένας δοκιμὰς τρεῖς φορὰς ὑπερτέραν τῆς ταφύτητος τοῦ ἤχου, δηλαδὴ 3.600 χιλιόμετρα τὴν ὥραν. Ἡ ἐπιτροπὴ προσθέτει ὅτι τὸ «Μπόρον» παρουσιάζει ἐλαττώματα τινά. Εἶναι κυρίως δηλητηριῶδες καὶ ἐπικίνδυνον διὰ τὸ προσωπικόν, τὸ ὁποῖον τὸ χρησιμοποιεῖ.

ΧΡΥΣΟΙ ΛΕΟΝΤΕΣ ΜΥΚΗΝΑΪΚΗΣ ΕΠΟΧΗΣ

ΝΑΞΟΣ. Ὁ διευθυντὴς τοῦ ἐνταῦθα ξενοδοχείου «Διόνυσος» κ. Μιχ. Ζευγόλης ἀνεῦρε δύο χρυσοῦς λέοντας Μυκηναϊκῆς ἐποχῆς, τοὺς ὁποίους καὶ παρέδωσεν εἰς τὸ ἐνταῦθα Μουσεῖον.

ΠΡΟΣ ΑΝΑΤΡΟΠΗΝ ΤΗΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΙΣΟΡΡΟΠΙΑΣ;

ΣΟΒΙΕΤΙΚΗ ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΜΕΤΑ ΤΟΝ ΔΟΡΥΦΟΡΟΝ

ΤΑ ΒΟΜΒΑΡΔΙΣΤΙΚΑ ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΤΑΛΟΥΝ ΕΙΣ ΜΟΥΣΕΙΑ, ΛΕΓΕΙ Ο ΚΡΟΥΣΤΣΕΦ

ΚΑΤΕΣΤΡΑΦΗΣΑΝ, ΤΟΝΙΖΕΙ, ΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΤΟΥ ΝΑΤΟ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Ἀγγέλλεται ἐκ Μόσχας ὅτι εἰς ὑποδοχήν, γενομένην εἰς τὸν Πρόεδρον τῆς Ἀνατολικῆς Γερμανίας, ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Σοβιετικοῦ Κομμουνιστικοῦ Κόμματος κ. Νικήτα Κρούστσεφ, ὁμιλῶν πρὸς δύο Βρεταννοὺς βουλευτάς, ἐδήλωσεν ὅτι ἡ ἐποχὴ τῶν βομβαρδιστικῶν παρῆλθε καὶ θὰ πρέπει ταῦτα νὰ ριφθοῦν εἰς τὴν πυράν.

«Δὲν ἀξίζει, εἶπε, νὰ στέλλωνται μηχαναὶ μὲ ἀνθρώπους διὰ νὰ πολεμήσουν ἐναντίον βλημάτων. Ὁ κόσμος εἰσέρχεται τώρα εἰς μίαν περίοδον, καθ' ἣν τὰ βομβαρδιστικὰ καὶ μαχητικὰ ἀεροπλάνα πρέπει νὰ σταλοῦν εἰς τὰ μουσεῖα.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. Ὁ Πρόεδρος τῆς Ἀνατολικῆς Γερμανίας Οὔλμπριχ ἐδήλωσεν ὅτι ἡ ἐκτόξευσις τοῦ τεχνητοῦ δορυφόρου τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως κατέστρεψε τὰ σχέδια τοῦ ΝΑΤΟ καὶ ἠχρήστευσε τὰς εἰς τὴν Δυτ. Εὐρώπην στρατιωτικὰς βάσεις.

«Ὅταν ὁ δορυφόρος διῆλθεν ὑπεράνω τῆς Βόννης, εἶπεν ὁ Οὔλμπριχ, οἱ Ἀντενάουερ καὶ Στράους ἔκρυψαν τὴν κεφαλήν των ἐντὸς τῆς ἄμμου. Οἱ κ. κ. Ντάλλες καὶ Ἀντενάουερ, οἵτινες εἶχον ἀντιταχθῆ εἰς τὴν ἀπαγόρευσιν τῶν πυρηνικῶν βομβῶν, δὲν ἀντιλαμβάνονται τώρα, ὅτι αἱ στρατιωτικαὶ βάσεις τοῦ ΝΑΤΟ εἰς τὴν Γερμανίαν καὶ τὴν Δυτ. Εὐρώπην ἔχασαν τὴν ἀξίαν των.

Ὁ Οὔλμπριχ ἐξέφρασεν ἐν τούτοις τὴν πεποίθησίν του ὅτι ἡ ὑπόθεσις τῆς εἰρήνης, θὰ θριαμβεύσῃ καὶ εἰς τὴν Δυτικὴν Γερμανίαν.

ΜΟΣΧΑ. Ἐν σχέσει μὲ τὰς δηλώσεις τοῦ Κρούστσεφ, ὡς μετεδόθη, οὗτος ἐδέχθη εἰς τὸ Κρεμλῖνον τοὺς δύο βουλευτάς, εἰς τοὺς ὁποίους ἐδήλωσε μεταξὺ τῶν ἄλλων ὅτι πρέπει νὰ διακοπῇ πλέον ὁ ἀγὼν διὰ τοὺς ἐξοπλισμούς, διότι αὐτὸ θὰ ἦτο καλύτερον δι' ὁλόκληρον τὸν κόσμον καὶ θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ἀνυψωθῇ ταχέως τὸ βιοτικὸν ἐπίπεδον τῶν λαῶν.

»Πρέπει, εἶπε, νὰ ἐπεκταθοῦν αἱ ἐμπορικαὶ σχέσεις μεταξὺ ὅλων τῶν κρατῶν, πρέπει νὰ κατανοηθῇ ὅτι ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις δὲν κατοικεῖται πλέον ἀπὸ χωρικούς. Διότι μία τοιαύτη ἀντίληψις, θὰ ἦτο πολὺ ἐπικίνδυνος σήμερον.

Η ΑΜΕΡΙΚΗ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΔΙΜΕΡΟΥΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΜΕ ΤΗΝ ΡΩΣΣΙΑΝ ΕΠΙ ΤΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ ΔΟΡΥΦΟΡΩΝ

ΑΝΗΣΥΧΙΑΙ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΚΥΚΛΟΥΣ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Οἱ καλῶς πληροφορημένοι κύκλοι, μετὰ τὴν δήλωσιν τοῦ Κρούστσεφ, ἐτόνιζον ὅτι ἦτο ἀδύνατον νὰ μὴ ἐπακολουθήσῃ σοβιετικὴ διπλωματικὴ ἐπίθεσις, μετὰ τὴν ἐξαπόλυσιν τοῦ πρώτου δορυφόρου.

Ἡ ἐπίθεσις αὕτη τονίζεται, ἦτο θαυμασίως σκηνοθετημένη. Τὴν ἐξαπόλυσιν τοῦ δορυφόρου ἐπηκολούθησεν ἡ ἔκρηξις ὑδρογονικῆς βόμβας, εἶναι δὲ καταφανὲς ὅτι αἱ σχεδιασμέναι αὗται ἐνέργειαι, ἀποβλέπουν πρὸς παντὸ ἄλλου, εἰς τὸ νὰ πείσουν τὴν παγκόσμιον Κοινὴν Γνώμην περὶ τῆς σοβιετικῆς ὑπεροχῆς εἰς τὸν τομέα τῶν πυρηνικῶν ἐξοπλισμῶν καὶ τῶν τηλεκατευθυνομένων βλημάτων.

Ἐν τούτοις, παρὰ τὰς ἀνωτέρω παρατηρήσεις, εἰς τοὺς πολιτικοὺς καὶ διπλωματικοὺς κύκλους τοῦ Λονδίνου ἐπηκολούθησε ποιά τις ἀνησυχία, δεδομένου ὅτι αἱ δηλώσεις τοῦ Κρούστσεφ φαίνεται νὰ ἀποβλέπουν εἰς τοὺς ἑξῆς σκοπούς:

Ὁ Κρούστσεφ, ἐκμεταλλευόμενος τὰς ἐπιστημονικὰς ἐπιτυχίας τῆς Σοβ. Ἑνώσεως, θὰ ἐμφανισθῇ ὡς εἰρηνόφιλος, θὰ ἐπιδιώξῃ ἕνα Σοβιετο—ἀμερικανικὸν τετ—α—τὲτ πρὸς διευθέτησιν τῶν κυριωτέρων διεθνῶν προβλημάτων, προσφέρων τὸν ἐνδεχόμενον διεθνῆ ἔλεγχον ἐπὶ τῶν τηλεκατευθυνομένων βλημάτων καὶ θὰ ἐπιτύχῃ τοὺς ἀμέσους σκοποὺς τοῦ Κρεμλίνου, ὁμιλῶν μὲ ὠμότητα ἐπὶ προβλημάτων ὡς τῆς Γερμανίας καὶ Συρίας.

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ. Ἐγνώσθη ὅτι αἱ Ἡνωμ. Πολιτεῖαι ἀντιτίθενται εἰς πᾶσαν διμερῆ συμφωνίαν μετὰ τῆς Σοβ. Ἑνώσεως ἐπὶ τοῦ ζητήματος τοῦ ἐλέγχου τῶν τεχνητῶν δορυφόρων.

Ἐκπρόσωπος τοῦ Στέητ Ντηπάρτμεντ, κληθεὶς νὰ σχολιάσῃ τὴν δήλωσιν περὶ παρομοίας συμφωνίας, εἰς τὴν ὁποίαν προέβη ὁ Κρούστσεφ εἰς τοὺς «Τάϊμς τῆς Ν. Ὑόρκης», ἐδήλωσεν ὅτι αἱ Ἡνωμ. Πολιτεῖαι ἐμμένουν ἐπὶ τῆς Δυτικῆς προτάσεως, ἡ ὁποία ὑπεβλήθη τὴν 29ην Αὐγούστου εἰς τὴν ὑποεπιτροπὴν ἀφοπλισμοῦ τοῦ Λονδίνου.

ΣΥΝΑΝΤΗΣΙΣ ΑΙΖΕΝΧΑΟΥΕΡ—ΖΟΥΚΩΦ

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ. Κατὰ μὴ ἐπιβεβαιωθείσας πληροφορίας, ἡ Σοβιετικὴ Κυβέρνησις ἐπρότεινε πρό τινος χρόνου συνάντησιν Ζούκωφ—Ἀϊζενχάουερ, ἀλλὰ ὁ Λευκὸς Οἶκος ἀπήντησεν ἀρνητικῶς.

Ο ΖΟΥΚΩΦ ΕΦΘΑΣΕ ΧΘΕΣ ΕΙΣ ΤΟ ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ. Ὁ στρατάρχης Ζούκωφ ἔφθασεν εἰς Ζαντὰρ τῆς Δαλματίας τὴν πρωῒαν χθὲς καὶ ἐπιβὰς ἀεροπλάνου μετὰ τῆς ἀκολουθίας του ἐξ ἀξιωματικῶν, ἀνεχώρησε διὰ Βελιγράδιον ὅπου ἔφθασε τὴν 12.50΄ τοπικὴν ὥραν.

Η ΣΤΗΛΗ ΜΟΥ

ΕΝΑ ΑΠΟ ΤΑ ΔΥΟ

Νά, ποὺ ἡ ἀπόσταση πέρνει τὸν ἐκμηδενισμό της. Ὁ ρωσσικὸς δορυφόρος ἐντὸς ὀλίγων ὡρῶν ἐγγίζει τὴ σελήνη. Ἐντὸς δευτερολέπτων βυθίζεται στὸ ἀχανὲς τοῦ οὐρανοῦ καὶ διαπορεύεται τὸ ἀπειρομέγεθες σύμπαν μὲ ταχύτητα, ποὺ ἡ πνοή του θὰ φέρῃ, ποιὸς ξέρει ποιὲς ἐπαναστάσεις.

Ποῦ πᾶμε ἄραγε μ' αὐτές τῆς ἐφευρέσεις; Ἐλευθερώνεται ὁ ἄνθρωπος ἀπὸ τὰ δεσμά του, ἢ δημιουργεῖ μεγαλείτερη γιὰ τὸν ἑαυτό του ὑποδούλωση; Αὐτὲς ὅλες ἡ ἀναταράξεις, ποὺ συγκλονίζουν τὸ μυαλό μας, σὲ τί θὰ ἀποβοῦν; Αὐτὴ ἡ ἔρευνα εἰς τὸν ὀργανισμὸν τοῦ σύμπαντος, αὐτὴ ἡ ἐκ τοῦ πλησίον ἐπισκόπησις τῶν οὐρανίων σωμάτων, αὐτὴ ἡ διάνοιξη δρόμου ἀνάμεσα στὴν ἔρημο τῶν δύο ἄκρων, τί νὰ σημαίνῃ; Μὲ τὸ νὰ ἀποκαλύψουμε τὸ πλανητικὸ μυστήριο κάτω ἀπὸ τὴν ἐπένδυσή του, τὸ νὰ ἐξερευνήσουμε τὸ στερέωμα καὶ τὴν ἄγνωστη ζωή, τὸ νὰ μετρᾶμε τὸ σφυγμὸ οὐρανοῦ καὶ γῆς σὲ δευτερόλεπτα καὶ νὰ κλείνουμε στὴν παλάμη μας τὸ σύμπαν, τί ἔχουμε νὰ καρπωθοῦμε; Θὰ ὑπερογκωθοῦνε οἱ λαγῶνες τῆς ζωῆς ἀπὸ δύναμη καὶ θὰ ἐξακοντίσουν τῆς φλόγες τους στῆς πειὸ ἀπόμακρες ἀρτηρίες τοῦ οὐρανοῦ, γιὰ νὰ καθορίσουν τοὺς ρόλους τοῦ κάθε συστήματος. Ἡ γῆ μας ὅμως, εἶναι τὸ πιὸ ἀνεπαίσθητο ἄτομο στοὺς κόλπους τοῦ ἀπείρου. Τί δουλειὰ ἔχει νὰ ρίξῃ γέφυρες ἀνάμεσα στῆς σφαῖρες καὶ νὰ δώσῃ κίνηση ἐνέργειας καὶ ζωῆς στὰ μυστήρια καὶ στὸ σχεδιάγραμμα τοῦ οὐρανοῦ; Δὲν εἶναι ἀρκετὸ τὸ σχέδιο τοῦ δικοῦ μας πλανήτη, ποὺ λικνίζεται ἀπὸ τὸ νόμο τῆς θείας ἐνέργειας; Δὲν εἶναι εὔγλωττη ἡ μαρτυρία τῆς σοφίας αὐτῆς;

Τί ψάχνουμε σὲ ξένες γειτονιές; Τί ζητᾶμε στοὺς μακρυνοὺς κόσμους; Νὰ ξέραμε τουλάχιστον, ὅτι ὑπάρχει ἀδελφότητα, ὅτι ὑπάρχουν νόμοι ἐπαφῆς μὲ τὰ καλοκαίρια, μὲ τῆς ἀνοίξεις, μὲ τοὺς χειμῶνες! Ὅτι προστατεύονται κι' αὐτοὶ ἀπὸ τὸ μανδύα τῆς ἀτμόσφαιρας καὶ ὅτι ἀναδιπλώνονται σὲ οἰκητήρια ζωῆς, ἀνάλογα μὲ τὰ δικά μας! Χαλάλι τότε νὰ τοὺς πλησιάσουμε. Μπορεῖ οἱ πολιτεῖες τῆς ζωῆς ἐκεῖ νὰ εὐνοοῦνται περισσότερο. Καὶ στὸν οὐράνιο ὠκεανό, ποὺ θὰ διασχίσουμε, νὰ προβάλλουν πλανῆτες καὶ κόσμοι, ποὺ θἄχουν ἀνάγκη ἀπὸ δουλειά, ἀπὸ χέρια, ἀπὸ διοίκηση, ἀπὸ μηχανὴ καὶ ἀπὸ φορολογία ἀκόμα. Μπορεῖ καὶ νὰ ἀραιωθοῦμε ἀκόμα μιὰ καὶ ὁ οὐρανὸς ἄρχισε νὰ διηγῆται νέα δόξα ζωῆς. Θ' ἁπλώσουμε τὴν ἀρίδα στὸ χῶρο, ποὺ σήμερα πιστεύουμε ἄχρηστο. Ἀπέραντοι ἐξῶστες θὰ μᾶς διευκολύνουν στῆς καλοκαιρινὲς ἡμέρες νὰ πέρνουμε τὸν ἀέρα μας. Θὰ γίνουμε νέοι κοσμοδιορθωταί. Θὰ δημιουργήσουμε οὐράνιες σκηνογραφίες καὶ ἡ συμπαθητικὴ σελήνη, ποὺ τόσο μᾶς ἐξυπηρέτησε στοὺς προσωπικούς μας ρωμαντισμούς, θὰ ἀναστείλῃ ἴσως τῆς κινήσεις της καὶ σὰν ἐναέρια γόνδολα θὰ μᾶς παραλαμβάνῃ ἀπὸ τοὺς διάφορους σταθμούς, γιὰ νὰ μᾶς περιφέρῃ στὸ βάθος τοῦ διαστήματος. Γιὰ φαντάσου τὸν ἄνθρωπο, τὸν πυγμαῖον αὐτὸν περίεργο νὰ σηκώνεται στὶς μύτες τῶν ποδιῶν του, γιὰ νὰ κάμῃ σινιάλα στοὺς οὐράνιους ταξιδιῶτες τοῦ ἀπείρου! Τώρα, ἢ θὰ τοὺς μάθουμε ἐμεῖς γράμματα ἢ ὁλόκληρο τὸ οἰκοδόμημα τοῦ ἀνθρώπινου κτίσματος θὰ γκρεμισθῇ γιὰ πάντα.

ΕΥΑ

ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΑΡΑΜΕΘΟΡΙΟΝ ΠΕΡΙΟΧΗΝ

ΑΝΤΗΛΛΑΓΗΣΑΝ ΧΘΕΣ ΠΥΡΑ ΜΕΤΑΞΥ ΤΟΥΡΚΙΚΟΥ ΚΑΙ ΣΥΡΙΑΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ

ΟΤΑΝ ΑΡΧΙΣΟΥΝ ΝΑ ΠΙΠΤΟΥΝ ΤΑ ΒΛΗΜΑΤΑ ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΑΔΥΝΑΤΟΝ ΝΑ ΕΝΤΟΠΙΣΘΗ ΠΟΛΕΜΟΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΕΙ Ο ΚΡΟΥΣΤΣΕΦ ΤΟΥΣ ΤΟΥΡΚΟΥΣ

ΚΑΪΡΟΝ. Τουρκικὰ καὶ Συριακὰ στρατιωτικὰ τμήματα ἀντήλλαξαν χθὲς τὴν νύκτα πυρὰ ἐπὶ μίαν ὥραν εἰς παραμεθόριον περιοχήν. Τὴν ἀνωτέρω πληροφορίαν μετέδωσε τὸ Αἰγυπτιακὸν πρακτορεῖον εἰδήσεων ἐκ Δαμασκοῦ.

ΔΑΜΑΣΚΟΣ. Ἡ Συριακὴ Κυβέρνησις ἐζήτησεν ἀπὸ τὸν ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν ὑπουργόν της κ. Πιττάρ, ὁ ὁποῖος εὑρίσκεται εἰς Ν. Ὑόρκην, νὰ φέρῃ εἰς τὸν Ο.Η.Ε. τὸ ζήτημα τῶν ἐπεισοδίων καὶ τῆς ἐν γένει καταστάσεως τῶν Τουρκοσυριακῶν συνόρων.

Τοῦτο ἐδήλωσε χθὲς πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ τύπου ὁ κ. Κέλας, ὅστις ἀσκεῖ καθήκοντα ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν. Ὁ κ. Κέλας προσέθεσεν ὅτι ἡ συγκέντρωσις τῶν τουρκικῶν στρατευμάτων παρὰ τὰ Συριακὰ σύνορα συνεχίζεται, ἐνῶ ἐκ παραλλήλου τουρκικαὶ περίπολοι ἤνοιξαν πῦρ εἰς διαφόρους περιπτώσεις ἐναντίον Συρίων πολιτῶν, εὑρισκομένων ἐντεῦθεν τῶν συνόρων. Ἐπίσης τουρκικὰ ἀεροπλάνα ὑπερέπτησαν ἐπανειλημμένως τοῦ Συριακοῦ ἐδάφους.

ΜΟΣΧΑ. Ὁ Κρούστσεφ ἀναφερόμενος εἰς τὰς συγκεντρώσεις τουρκικῶν στρατευμάτων πρὸς τὴν Συρίαν, εἶπεν ὅτι ἡ Τουρκία συγκεντρώνει στρατὸν πρὸς τὴν Συρίαν, εἰς σημεῖον ὥστε τὰ πρὸς τὰ Σοβιὲτ σύνορά της νὰ ἔχουν τελείως ἀπογυμνωθῆ.

«Αὐτό, εἶπε, δὲν εἶναι λογικόν, διότι ὅταν ἀρχίσουν νὰ ἵπτανται τὰ βλήματα, θὰ εἶναι ἀδύνατον πλέον νὰ ἐντοπισθῇ ἕνας πόλεμος.»

Ἀνεφέρθη περαιτέρω εἰς τὴν ἐπιστολήν, τὴν ὁποίαν ἀπηύθυναν τὰ Σοβιὲτ πρὸς τὸν κ. Μεντερὲς καὶ προσέθεσεν ὅτι ἡ ἀπάντησις τοῦ Τούρκου πρωθυπουργοῦ δὲν ὑπῆρξε πειστική.

Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΞΥΓΙΑΝΣΙΣ

ΛΑΟΣ—ΒΟΥΛΕΥΤΗΣ—ΚΡΑΤΟΣ

Τέσσαρα ἄρθρα τοῦ κ. ΧΡ. Γ. ΕΥΑΓΓΕΛΑΤΟΥ
[Πρώην Βουλευτοῦ καὶ Ὑπουργοῦ]

Γ΄.

Ποία ἡ πραγματικὴ τοποθέτησις τῶν Βουλευτῶν ἐντὸς τῶν ἐθνικῶν καὶ τῶν κρατικῶν πλαισίων ; Μὲ ἄλλους λόγους : Ποία ἡ ἀποστολὴ τοῦ Βουλευτοῦ ; Καὶ μέχρι ποίου βαθμοῦ ἀνταποκρίνεται εἰς αὐτήν ; Μέχρι ποίου σημείου εὑρίσκεται ἐν συνεπείᾳ πρὸς αὐτήν ; Ποῖοι δὲ εἶναι οἱ παράγοντες, οἱ ὁποῖοι τὸν βαθμὸν αὐτὸν τῆς σχέσεως ἐπηρεάζουν, προσδιορίζουν καὶ συνήθως δημιουργοῦν ;

Τὰ ἐρωτήματα, ὄντως, εἶναι κρίσιμα. Βεβαιότητα εἰς μίαν κοινοβουλευτικὴν τάξιν, εἰς τὴν ὁποίαν ὁ μηχανισμὸς τῆς δημοσίας ζωῆς θὰ ἐκινεῖτο χωρὶς χασμωδίας καὶ χωρὶς ἐκ πλείστων αἰτίων περισπασμούς, δὲν θὰ εἶχον θέσιν. Αὐτονόητον θὰ ἦτο, αὐτόχρημα αἴτημα, ὅτι ὁ Βουλευτὴς ἕνα ἔχει ἔργον : Τὸ νομοτεθεῖν. Ὅτι αὐτὴ εἶναι ἡ ἐντολὴ διὰ τὴν ὁποίαν ἐξελέγη. Καὶ ὅτι καθῆκον του, ὅμοιον ἴσως δὲ καὶ ὑπέρτερον τοῦ καθήκοντος τοῦ ἁπλοῦ στρατιώτου εἶναι τὸ ὑπερασπίζειν τὴν Πατρίδα, διὰ τοῦ ἀποτελεσματικωτέρου δυνατοῦ ὅπλου, δηλαδὴ διὰ τοῦ καλλιτέρου δυνατοῦ Νόμου, ποὺ εἶναι καὶ ὅπλον καὶ ἀσπίς. Τὸ ὅτι ὅμως τὰ ἐρωτήματα ἐδῶ τίθενται καὶ συνηθέστατα κατὰ τρόπον, ὁ ὁποῖος μαρτυρεῖ εἴτε ἐπιβουλήν, εἴτε ἀφελῆ θεώρησιν τῶν δεδομένων, εἴτε ἀσυγκράτητον ἔφεσιν μεταθέσεως τῶν εὐθυνῶν, ἀποδεικνύει, ὅτι τὸ θέμα Βουλευτὴς κάπου καὶ ἀπὸ κάτι ὑποφέρει. Ποῦ ὅμως καὶ ἀπὸ τί ;

Μὲ τὰ δύο προηγούμενα ἄρθρα μας νομίζομεν, ὅτι ἐδώσαμεν κάποιαν, ἐκ προοιμίου, ἐξήγησιν. Δὲν περιωρίσθημεν εἰς διάγνωσιν. Προσεπαθήσαμεν νὰ προχωρήσωμεν καὶ εἰς θεραπευτικήν. Εἴπομεν : Δώσατε εἰς τὸν Λαὸν χρηστὴν καὶ ἱκανὴν διοίκησιν. Ἀλλὰ μόνη αὐτὴ δὲν ἀρκεῖ. Χρειάζεται καὶ νὰ ἐγκαταλειφθοῦν ὡρισμέναι, ἐκ κληρονομίας, ἕξεις, αἱ ὁποῖαι κρατοῦν καὶ τοὺς βουλευτὰς καὶ τοὺς πολίτας εἰς κατάστασιν ἠθικῆς ἀλληλοαιχμαλωσίας. Χρειάζεται νὰ ἐξοβελισθῇ ἡ ἀναπαυτικὴ νοοτροπία του «θὰ τὸ κανονίσῃ» ὁ βουλευτής. Χρειάζεται νὰ ἐγκαταλειφθῇ ἡ ταύτισις τοῦ βουλευτοῦ μὲ τὴν διευκόλυνσιν, ταύτισις, ἡ ὁποία, σήμερον, μεταβάλλει αὐτὸν εἰς πολυάσχολον καὶ πολυπαθὲς ἐνεργούμενον ὄχι μόνον θεμιτῶν—καὶ εἰς τὴν τοιαύτην περίπτωσιν δὲν θὰ ἐγένετο λόγος—ἀλλὰ καὶ παραδόξων καὶ ἀσυναρτήτων καὶ καταπληκτικῶν ἀξιώσεων. Εἶναι δύσκολον νὰ φαντασθῇ κανεὶς τὸ εἶδος τῆς ζωῆς ὡρισμένων βουλευτῶν, ἰδία τῶν ἐξ ἐπαρχιῶν προερχομένων καὶ ἐν Ἀθήναις διαμενόντων. Δοκιμάζονται, ὅσον οὐδείς. Δὲν ἀνήκουν πουθενά. Οὔτε εἰς τὸ Ἔθνος, οὔτε εἰς τοὺς ἑαυτούς των. Καταντᾶ νὰ δουλεύουν, κυριολεκτικῶς, εἰς ἀπιθάνους ἐπιθυμίας, αἱ ὁποῖαι εἰσβάλλουν εἰς τὰς οἰκίας των, ἀπὸ ὄρθρου βαθέος καὶ δὲν σταματοῦν οὔτε ὅταν καὶ διὰ τὸν τελευταῖον πολίτην ὑπάρχει ὅριον ἀναπαύσεως στοιχειώδους.

Εἶναι πράγματι ὁ βουλευτὴς ὑπηρέτης τοῦ Λαοῦ. Καὶ ἀποτελεῖ τοῦτο, δι' αὐτὸν τιμήν. Ὑπηρέτης ὅμως διὰ τὸ οὐσιαστικόν, διὰ τὸ θετικόν, διὰ τὸ καθολικὸν συμφέρον. Ἀποστολὴν δὲν ἔχει τὴν περιστασιακὴν ἱκανοποίησιν μεμονωμένων αἰτημάτων. Χρέος του δὲν εἶναι ἡ ἐπίθεσις προχείρων ἐπιδέσμων. Δὲν εἶναι ὁ ἐκπρόσωπος τοῦ Λαοῦ εἶδος Σταθμοῦ Πρώτων Βοηθειῶν, εἰς τὸν ὁποῖον ἀνὰ πᾶσαν στιγμήν, πᾶς τις προσφεύγει, οὔτε γραφεῖον εὑρέσεως ἐργασίας καὶ ὑπηρετριῶν ἀκόμη. Εἶναι μόνιμος θεραπευτής. Εἶναι οἰκοδόμος, ὁ ὁποῖος διὰ τῆς νομοθεσίας, συστηματικῶς καὶ μεθοδικῶς διορθώνει τὰ ἐλαττώματα καὶ ὀρθώνει τὸ οἰκοδόμημα τοῦ μέλλοντος. Σήμερον, ἔχει μεταβληθῆ εἰς ὁ,τιδήποτε ἄλλο ἐκτὸς αὐτοῦ. Καὶ διὰ τὸ μόνον, διὰ τὸ ὁποῖον δὲν τοῦ ἀφήνεται, καιρὸς εἶναι ἡ νομοθετικὴ μελέτη, ἡ νομοτετικὴ ἐπεξεργασία, ἡ νομοθετιμὴ δημιουργία. Ἔτσι συμβαίνει κολοσσιαίας σημασίας νομοσχεδίων, δεσμευόντων τὴν χώραν διὰ σειρὰν γενεῶν νὰ λαμβάνῃ γνῶσιν ὁ Βουλευτὴς καθ' ὁδόν, μεταξὺ οἰκίας του καὶ βουλῆς, ἐπὶ τοῦ λεωφορείου ἢ τοῦ ταξί, μὲ ἀποτέλεσμα τὴν προσεχῆ τροποποιητικὴν ἀνατροπήν των καὶ μὲ περαιτέρω ἀποτέλεσμα τὴν πολυνομίαν, τόσην πολυνομίαν, ὥστε νὰ καταντᾷ πλέον κλαυσιγελικὸν τὸ «οὐδεὶς» πολίτης δικαιοῦται νὰ μὴ γνωρίζῃ τοὺς νόμους».

Ἀλλὰ τὸ ἀποτέλεσμα δὲν ἐξαντλεῖται μόνον εἰς τὰ ἀνωτέρω. Εἶναι ἔτι μᾶλλον βαρύτερον. Συνίσταται δὲ ὅτι ὅσοι δὲν θέλουν νὰ γίνωνται ἁπλοῖ θεληματίαι, κρατοῦνται μακρὰν τῆς δημοσίας κονίστρας. Καὶ δὲν θέλουν οἱ καλοὶ καὶ οἱ δυνάμενοι πράγματι νὰ εἰσφέρουν πνευματικῶς. Τί τοῦτο σημαίνει ; Σημαίνει συνεχῆ πτῶσιν τῆς ποιότητος τοῦ Κοινοβουλίου. Εἶναι δὲ αὕτη ἀπείρως χειροτέρα ἀπὸ ὅλας μαζὶ τὰς κατ' αὐτοῦ τυχὸν ὑπονομεύσεις.